

# ABRACITOS Y BESOS

**NO FRENARÁN LA VIOLENCIA: SEÑALA EL ANALISTA BUSCAGLIA**  
**■ HABRÁ CAMBIOS CUANDO ORGANIZACIONES CIVILES TRABAJEN EN RED, DICE \***

**C**iudad de México • Al concluir en el Castillo de Chapultepec el diálogo del Movimiento por la Paz con Justicia y Dignidad, el poeta Javier Sicilia repartió besos, abrazos y apapachos a los legisladores con los que interactuó en busca de reformas legales para acabar con la violencia.

En repetidas ocasiones los representantes de ese movimiento ciudadano acusaron a los legisladores de ser corresponsables de las 50 mil muertes que suma la lucha contra el crimen organizado durante la actual administración y los obligaron a pedir perdón por sus omisiones, petición a la que accedieron varios de los legisladores y lo pidieron públicamente.

Ante estos hechos, el académico Eduardo Buscaglia, del Instituto de Acción Ciudadana para la Justicia y la Democracia, aseguró que la violencia que azota el



Chasco de revolución

FOTO: REFORMA

## SU GRAN OPORTUNIDAD



país y las sistemáticas violaciones a los derechos fundamentales no cambiarán con abrazos al Presidente o besos a ministros, sino cuando las organizaciones civiles trabajen como red,

Durante una reunión organizada por la Red por una Cultura de Paz (conformada por organizaciones nacionales e internacionales, universidades e instancias como la Comisión de Derechos Humanos del DF), el analista subrayó que el trabajo en red no es hacer discursos, informes o libros sobre la mafia, sino realizar labores que en la práctica salven vidas, como la prevención para evitar que los jóvenes caigan en adicciones, que las mujeres sean víctimas de la violencia y la trata o que los migrantes sigan siendo agredidos.

Señaló que cuando hay violaciones masivas a garantías fundamentales, como las que vemos en México, se presentan las revoluciones sociales pacíficas. Pero éstas nunca ocurren porque personas aisladas y amenazadas levanten la bandera, sino cuando la sociedad forma red. Los movimientos sociales que surgen cuando a un hombre o una mujer le asesinan al hijo, pero inmediatamente el gobierno los compra, los atiende, provocan que ese movimiento no forme red de manera organizada. Cuando eso ocurre la revolución pacífica se atrasa y hay más muertos, más violaciones. ★

\* Ver <http://www.milenio.com/cdb/doc/noticias2011/43ce1154b9b35f5df68a76643efa49cc>  
<http://www.jornada.unam.mx/2011/07/31/politica/005n2pol>

Cuando los procesos electorales del actual sistema político gozan de total descrédito, Javier Sicilia exige candidaturas independientes, siendo él un posible aspirante.

No es una propuesta sólo suya, también es de los oportunistas que buscan acomodarse en las mieles del poder, sabiendo que nada cambiará, ni siquiera los privilegios personales.

Tal reforma no es cómoda para la clase política pues tienen que ponerse a trabajar. Pero si hacen el esfuerzo, las candidaturas independientes pueden apuntalar más su partidocracia y la democracia simulada.

Otra pena con Sicilia es la propuesta de reelección, desechando veinte años de lucha revolucionaria. Con ello, Sicilia hace del puesto público un premio, no una responsabilidad. Más aún, ¿puede un funcionario salir bien evaluado cuando el molde piramidal y capitalista ya está hecho para quien llegue al poder?

Desde luego, lo que importa a la clase política ya no es la reelección; para eso ha diseñado durante décadas un sistema de derecha donde se puede andar saltando sin salirse del presupuesto. Eso es lo que importa para ellos. Pero, claro, si les ofrecen lo que veían perdido, toman la palabra y dicen, ¡venga pues, viva la reelección! –sobre todo si la propuesta viene de los incautos electores.

En esto las Juntas de Buen Gobierno zapatistas nos muestran que el sistema es lo sustancial: no importa quien llegue al poder, todos podrán desempeñarlo como debe ser pues también tienen un sistema y un molde diseñados para eso, no es necesaria la reelección.

Es evidente que la democracia es imposible en el actual estado de cosas. La libertad y la justicia sólo pueden ser vividas a contracorriente desde la anarquía, la desobediencia civil, las autonomías y los procesos autogestivos. ¿Cuándo nos decidiremos a arrancar de raíz y por la fuerza este árbol podrido, para empezar a cultivar uno nuevo con la corriente a favor de la izquierda? ★

PRONUNCIAMIENTO DE SANTA MARÍA OSTULA, MICH.

# CERO VOTOS A LOS QUE NOS APLASTAN

AL PUEBLO DE MÉXICO Y A LOS PUEBLOS DEL MUNDO.  
A LOS PUEBLOS INDÍGENAS DE MÉXICO.

Resumen

Habiendo platicado que los gobiernos y los partidos políticos se burlan de nuestros pueblos, propiciando el despojo y la explotación de las comunidades indígenas y faltando, en el caso de nuestra comunidad, a la promesa de reconocer las tierras que en el año de 2009 recuperamos en el paraje de Xayakalan; y de otorgar garantías para el funcionamiento de nuestra policía comunitaria, la asamblea general de comuneros de Santa María Ostula, legalmente constituida con la participación de todas las autoridades agrarias, civiles y tradicionales de la propia comunidad, en su calidad de órgano supremo de gobierno interno acuerda lo siguiente:



Comunidad autónoma:  
No permitirán instalar casillas electorales

UNO.-Ratificamos el acuerdo del 2 de julio de 2009 de no participar en los procesos electorales oficiales, por lo que no se permite la instalación de casillas electorales en el territorio de la comunidad indígena de Santa María Ostula, incluida su cabecera y sus 22 encargaturas, para las elecciones estatales del 13 de noviembre de 2011 en las que se renovarían los cargos de gobernador, diputados locales y los ayuntamientos de todo el estado de Michoacán.

DOS.- Ningún comunero de la comunidad indígena de Santa María Ostula podrá participar como candidato o como promotor en las campañas electorales relativas a la elección señalada. Quién contravenga el presente acuerdo será puesto a disposición de las autoridades comunales para la sanción correspondiente.

3.- Ningún comunero de la comunidad indígena de Santa María Ostula podrá sufragar en casillas auxiliares, especiales o de cualquier otro tipo que se encuentren fuera del territorio comunal para las elecciones del día 13 de noviembre de 2011. Quién contravenga el presente acuerdo será puesto a disposición de las autoridades comunales para la sanción correspondiente.

4.- Notifíquese a los pueblos y comunidades indígenas de México.

XAYAKALAN, COMUNIDAD DE SANTA MARÍA OSTULA, MICHOACÁN, A 20 DE JULIO DE 2011.  
LA ASAMBLEA GENERAL DE SANTA MARÍA OSTULA  
Más información sobre Ostula: [http://www.pozol.org/?page\\_id=1531](http://www.pozol.org/?page_id=1531)

**6° Festival de culturas Populares**  
La Pila, Mral de la Reforma, Hgo.  
2, 5, 6 y 7 de Agosto 2011  
Más información: [lapila.espejonegro.org](http://lapila.espejonegro.org)



# Las Redes se Articulan

¿CÓMO NOS AYUDAMOS A RECREAR EL TEJIDO SOCIAL?



Quinta Colorada, en el Bosque de Chapultepec



Cinco mesas de diálogo

El 16 de julio, alrededor de 50 personas que participan en proyectos autogestivos se reunieron en las instalaciones de la Quinta Colorada, Bosque de Chapultepec, para el 7º *Diálogo sobre Ecosistemas*. El objetivo de estos eventos trimestrales es compartir experiencias que nos permitan enriquecer nuestra visión de la realidad que queremos transformar, a modo de redes sociales. Estos objetivos y el ambiente horizontal de esta reunión se ilustran muy bien desde la convocatoria:

“Un encuentro donde la comunicación se dé sin barreras impuestas por las convenciones sociales, que dividen a los participantes por su experiencia de los que carecen de ella, a quien tiene méritos académicos de quien no, a los expositores de los escuchas, a los jóvenes de los maduros, a las mujeres de los hombres. (...) Partiendo de que confluimos individuos con la meta común de transformar la realidad que vivimos. Sabedores de que si continuamos con el curso actual, no habrá herederos del desastre que se anuncia”.

Las mesas temáticas fueron:

- 1) Educación y sociedad autogestiva.
- 2) Medio ambiente y su recuperación.
- 3) Economía solidaria y dinero.
- 4) Democracia participativa
- 5) Seguridad y Ahimsa (no violencia).

Repartidos al azar, la representación del Mercado Alternativo Túmin participó en la mesa 2, motivados en torno a una pregunta central: *¿Cómo podemos ayudarnos unos a otros en la recreación del tejido social... a partir de una visión integral holística?*

En plenaria se compartió el diálogo de cada mesa. Entre otras cosas la **MESA 1** habló de una nueva educación de las relaciones sociales desde abajo, en la familia, en el trabajo, en la calle. La **MESA 2** destacó que existen dos visiones encontradas que nos obligan a revisar si nuestras acciones son transformadoras o abonan al sistema establecido; se habló de la pérdida de la espiritualidad con la pérdida o la mala calidad del trabajo, muy diferente a la religiosidad que tanto ha servido para oprimir las consciencias. En la **MESA 3** se habló del derecho al sustento, de romper la fatalidad de “el que no trabaja no come”. Hubo un conversatorio entre la tesis del Ingreso Básico Ciudadano y la de Monedas Comunitarias; si bien ambas son necesarias, el primero alivia como un derecho esencial atendido por el Estado y el segundo desafía la estructura del po-

der del dinero, asumiendo (desde la base social) su creación.

En la **MESA 4** se abordó el fenómeno Sicilia: ¿Qué tan fácil es darle la mano al asesino de tu hijo?, y cómo romper los esquemas mentales de dominación. Y en la **MESA 5** se habló de recuperar la esencia social como parte de la naturaleza.

Previamente Roberto Campos, de la Red Indígena de Turismo Alternativo, y Claudia Yadira Caballero, de la Red Tláloc, informaron con fotografías sobre su participación en el 2º Encuentro Internacional sobre Trueque, en Venezuela, donde conocieron 13 experiencias de intercambio con monedas locales como “El Zambo”, los “Parias”, el “Ticopolo”, “Relámpagos”, “Cimarrones”, etc. Y resaltaron la participación de los niños en el sistema de trueque. Asimismo, informaron de su paso por Guatemala, donde también compartieron experiencias.

En seguida se habló de la trayectoria del Arq. Tzintzún Carranza, recién fallecido y quien impulsó la organización UNICO (Unión de Colonias).

Y se compartió cómo va el Túmin ante la demanda del Banco de México. Se dijo que ya no nos han molestado, pero tampoco han reconocido la legitimidad y legalidad de este proyecto. Es que la acreditación del Túmin implicaría un sí a todas las organizaciones auto-

gestivas y no saben si eso afectará a los grandes capitales; y a la vez, una condena también nos implica a todos, retando a la sociedad organizada y a la solidaridad internacional. ★



Mesa 2: En cada mesa marcaron con una telaraña de estambre el intercambio de apreciaciones.



3 En plenaria se resolvió apoyar al municipio autónomo de Cherán, Michoacán

# EL TÚMIN AL TIANGUIS DE LOS VIERNES

El viernes 29 de julio se realizó la 6ª reunión bimestral del Túmin. Esta vez sólo acudieron 6 compañeros, en parte por la lluvia y por las vacaciones. Sin embargo, se avanzó en la organización a partir de un breve análisis FODA (Fortalezas, Oportunidades, Debilidades y Amenazas), ya que se acordó integrarse al tianguis que cada viernes se hace en Espinal, donde acuden comerciantes de la región.

Con ello buscaremos atender una de nuestras DEBILIDADES: la falta de promoción de nuestras acciones y productos. La compañera Isaura gestionará un permiso con el ayuntamiento para conseguir un espacio entre los comerciantes; otros conseguirán la infraestructura básica (tablones, carpa, sonido, etc.).

En este espacio se sacarán los productos de la tienda y se podrán sumar otros que los socios quieran intercambiar. El espacio estará abierto a todos los compañeros del Mercado Alternativo Túmin.

Para la coordinación de estas actividades, se acordaron los siguientes turnos, los viernes desde las 7 am hasta las 3 pm:

## TURNOS DEL TIANGUIS

- 1er viernes: Isaura.
- 2º viernes: Cenorina y Javier
- 3er viernes: Juan e Irene.
- 4ºviernes: Xanath y Silverio.

Pretendemos empezar desde este primer viernes 5 de agosto. Los compañeros que no pudieron asistir a la reunión se podrán incorporar a estas actividades para que no recaiga todo en unos cuantos. Se venderán tacos de carne de conejo que produce Silverio, y lo que los demás podamos llevar: pastel, tamales, pescado, miel; productos procesados como mermeladas, pomadas, y otras medicinas naturales; artículos diversos como bolsas, ropa, discos, etc.

Como FORTALEZAS se mencionó la honestidad de los compañeros que han respetado los acuerdos de recibir el Túmin; y que nadie tiene pérdidas con su uso. Se consideró fortaleza que exista interés de participación en Papantla, lo que significa nuevos retos. Y también es una fortaleza nuestra autonomía, pues todo depende de nosotros mismos.

Como OPORTUNIDADES se mencionó las relaciones que se pueden tejer con otras organizaciones de economía solidaria, como en el "7º Diálogo" en México, DF (ver p. 3), lo cual nos hace más fuertes; y podemos aprovechar la posibilidad de participar en ferias nacionales y en el tianguis local, ahora en ciernes. Sin embargo, también hay acuerdos flojos, como son los turnos de la tienda, las reuniones de las comisiones y por sector; así que se invita a quienes asumieron responsabilidades, a que pongamos más seriedad y se cumplan, o en todo caso tengamos suplentes que aseguren su cumplimiento cuando alguien no pueda.

Y la principal AMENAZA sigue siendo el gobierno cuando trata de aplacar todo intento de organización ciudadana. Aunque ciertamente han

dejado de molestarnos.

## PAGOS

Durante este bimestre se hicieron los siguientes pagos a los socios por concepto de ventas en la tienda, sumando en total \$2,658 + 861T:

1. Tuwan (Hilario, medicamentos homeopáticos, Zozocolco): \$1,095 + 120T (enviado con Silverio Hdz.).
2. Guillermina (frutas, Limonar): \$256 + 24T.
3. Lucero (cosméticos): \$300 + 350T.
4. RUDH (discos y artículos diversos): \$347 + 304T.
5. Don Román (pan): \$200.
6. Adriana (mermeladas): \$80 + 16T.
7. Marisela (artesanías): \$165 + 20T.
8. Irene (estambre): \$80.
9. Víctor (hoja de maíz): \$20 + 10T.
10. Cenorina (bordado): \$115 + 15T.

Cabe señalar que no todas las ventas que se pagaron son del pasado bimestre, algunas son de meses anteriores pero no se habían pagado.

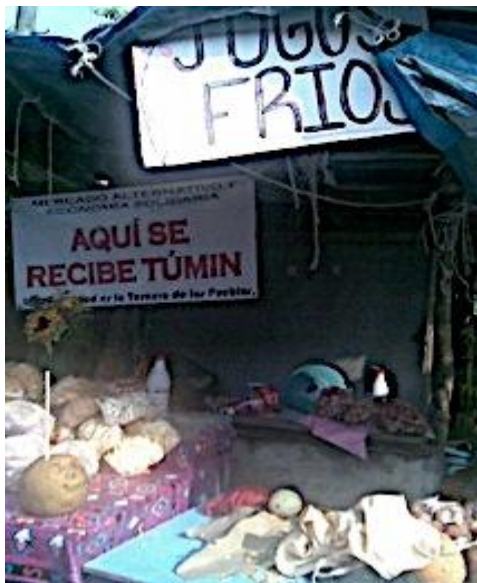
Asimismo, a nadie se le ha cobrado el 5% de sus ventas en la tienda para el sostenimiento de la misma, se les ha entregado íntegro su dinero y su Túmin. Sólo Guillermina, Javier y Don Román han dejado el 20% cada uno por su propia voluntad. Hasta ahora la tienda se sostiene con el trabajo voluntario y con la solidaridad de un grupo de ciudadanos que cooperan para la renta del local.

## TURNOS DE LA TIENDA

Los turnos de la tienda se han estado cubriendo con alguna dificultad en los siguientes horarios:

- LUNES: Irene (9-13 hrs.) Falta turno de la tarde.
- MARTES: Juan (9-17 hrs.)
- MIÉRCOLES: Concepción (9-13 hrs.) Falta turno de la tarde.
- JUEVES: Sector 4 (9-17 hrs.)
- VIERNES: Xanath (9-13 hrs.) y Javier (13-17 hrs.)
- SÁBADO: Falta.
- DOMINGO: Falta.

Por fortuna, las estudiantes Marisa y Daniela, aunque no son socias han apoyado atendiendo algunos días como servicio social. Sin embargo, los socios buscaremos cumplir más cabalmente con esta actividad de hacer presencia en la tienda, no tanto porque se venda mucho, sino porque también es una oficina donde se dan informes a socios y visitantes, y es bueno que esté siempre disponible. ★



Jugos y frutas, en la comunidad de Limonar



## 12ª Feria Nacional de Productores y Consumidores

5, 6 y 7 de Agosto  
Parque "Álvaro Obregón",  
en Dolores Hidalgo, Guanajuato  
Viernes 16 a 21hrs.

Sábado: 10 a 21 hrs. Domingo: 10 a 20 hrs.

La red está integrada por organizaciones de ocho estados del país. Se coordina con redes nacionales de economía solidaria, y es socia de la Red Latinoamericana de Comercio-Comunitario (RELACC).

### MESAS DE TRABAJO

1. Cambio climático y agricultura orgánica.
2. Comercio Comunitario.
3. Movimientos sociales y Economía Solidaria.
4. Trueque y moneda social.
5. Turismo rural sustentable.
6. Los académicos, apoyo al movimiento social.

Habrán actividades culturales y para niños.

"Por unavidadigna y sustentable" ★

## DECLAÓGO DEL HISTORIADOR

JAN DE VOS

1. ELIGIRÁS EL CAMPO.
2. DEFINIRÁS EL TEMA.
3. PLANEARÁS EL TRABAJO.
4. BUSCARÁS LA INFORMACIÓN.
5. ALMACENARÁS LOS DATOS.
6. INTERROGARÁS LAS FUENTES.
7. EXPLICARÁS LOS SUCESOS.
8. ESTRUCTURARÁS LOS APUNTES.
9. COMPODRÁS LA OBRA.
10. COMUNICARÁS EL RESULTADO.

El historiador de origen belga y uno de los estudiosos del indigenismo de las últimas décadas en Chiapas, Jan de Vos falleció este domingo 24 de julio víctima de un paro cardíaco en la ciudad de México.

En San Cristóbal de las Casas, ciudad donde residía y realizaba sus investigaciones el también escritor, fue destacada su trayectoria y compromiso por las causas sociales, y su trabajo comunitario con los grupos vulnerables e indígenas. ★

<http://www.ciesas.edu.mx/desacatos/15-16%20Indexado/4%20Legado%202.pdf>

5

OTRAS EXPERIENCIAS DE DINERO ALTERNATIVO

# OCCITAN

MONEDA LOCAL EN PÉZENAS, FRANCIA



Occitan es el nombre de una moneda comunitaria iniciada en 2010, en Pézenas, Francia, cuya población es de unos 8 mil habitantes. El nombre Occitan tiene un origen étnico, ya que corresponde a un grupo de dialectos derivados del idioma francés en la región llamada Occitania, que abarca zonas de Francia, Italia, Mónaco y España.

Esta moneda local es la primera experiencia real en Francia, como un medio de intercambio que tiene el fin de estimular el comercio entre 53 socios que venden diversos bienes y servicios.

Su valor es equivalente al Euro y puede ser cambiada por Euros pagando una comisión del 4% para el socio y 6% para cualquier otra persona; esto sirve para financiar el proyecto, ya que los socios han prohibido que se reciba dinero del gobierno, guardando así plena independencia del poder político.



CAFETERÍA. Los socios prohibieron recibir dinero del gobierno para ser plenamente independientes

Se emitieron billetes Occitan con denominaciones de 1, 2, 5 y 10, con validez de un año. Para mantener la validez, debe pagarse el 2% cada seis meses. Los billetes traen impresa la imagen de Moliere, dramaturgo parisino que eligió a Pézenas para vivir durante algunos años.

El Occitan tiene la ventaja de no perderse en el oscuro mundo financiero pues sólo funciona entre socios, y el poder adquisitivo se reinvierte localmente; no sirve para especular pues no genera intereses. Así se participa activa y colectivamente en un experimento para encontrar una solución local a una crisis económica mundial. ★

"Las cosas no valen sino lo que se las hace valer." —Moliere (1622-1673)

## 3er Foro Nacional de la COCYP

Enviado por MARISELA CRUZ

La Central de Organizaciones Campesinas y Populares, A. C. (COCYP), convoca a participar en el 3er Foro Nacional "Los Pueblos Indígenas de México, Raíz Cultural de la Nación, para el Desarrollo Sustentable en Defensa de la Biodiversidad y el Medio Ambiente", los días 18 al 21 de agosto de 2011 en el Parque Temático Takilhsukut en Papantla, Ver. Los ejes temáticos para las actividades son: ■ La Educación, la Cultura y la Salud. ■ La Economía Social. ■ Autonomía Alimentaria y Autonomía de los Pueblos Indígenas. ■ Derechos de los Pueblos Indígenas. ★ <http://lospueblosindigenasdemexico.blogspot.com>

# Cacahuete

ALIADO CONTRA EL COLESTEROL  
Y LA DIABETES

JAVIER MAYA A.

El cacahuete es una semilla originaria de América del Sur. La palabra cacahuete es de origen náhuatl, y significa "semilla de cacao de la tierra".



Hasta hace algunos años se decía que el cacahuete, como contiene mucha grasa, era dañino. Sin embargo, 75% de la grasa que contiene es monoinsaturada, que ayuda a disminuir el colesterol en la sangre, lo que nos protege contra las enfermedades cardíacas y el endurecimiento de las arterias.

En nuestro organismo hay dos tipos de colesterol: el "bueno", que nos protege de tener infartos, y el malo, que endurece las arterias y aumenta el riesgo de sufrir infartos.

El cacahuete contiene casi 30 veces más resveratrol que las uvas (se sabe que tomar una copa de vino tinto al día es bueno para evitar problemas cardíacos debido a que la cáscara de la uva contiene dicha sustancia). El resveratrol disuelve el colesterol sanguíneo.

Y contiene arginin, compuesto que combate la hipertensión y formación de coágulos al evitar los depósitos de colesterol en las arterias. Además contiene folatos, que evitan problemas neurológicos en recién nacidos.

Contiene fósforo y calcio que ayudan a formar huesos fuertes y sanos; y magnesio, esencial en la formación de huesos, en contracciones musculares, transmisión de impulsos nerviosos y en la activación de enzimas.

Una dosis diaria de 25 gramos de cacahuete tiene casi la mitad de las 13 vitaminas y la tercera parte de los 20 minerales necesarios. También es valioso contra la diabetes, por su índice glucémico (IG) muy bajo.

¿Me importa un cacahuete? El cacahuete sí importa y mucho. ★ (Resumen)

<http://www.uaq.mx/fcps/tribuna/323/opi04.htm>

# LOS VIEJITOS NO AFLOJAN

JUBILADOS Y PENSIONADOS DEL IPE EN DEFENSA DE SU PATRIMONIO



Poco a poco fueron llegando cerca de 70 jubilados y activos de Papantla

FRANCISCO JIMÉNEZ REYES

Como un éxito fue valorada la primera reunión de jubilados y pensionados del Instituto de Pensiones del Estado (IPE) este 29 de Julio. Más de 60 personas de Papantla se reunieron en el auditorio de la escuela María Gutierrez para escuchar los planteamientos de los comisionados de la Coalición de Pensionados del IPE (COPIPE), con sede en Jalapa: la antropóloga Mirta Peña y el maestro Jorge Lara de la Fraga, quien distribuyó un artículo suyo, "Los viejitos" no aflojan, donde explica los avances en la defensa de los pensionados.

Esta reciente Coalición surgió a raíz del descontento entre los derechohabientes del Estado de Veracruz por los ilegales descuentos a sus pensiones mensuales, como el llamado "provisión" a partir de febrero, como un cobro adelantado del impuesto sobre la renta que se genera a fines del 2011. A unos les descuentan 400, a otros 50, a otros 200, y así, sin que se informe nada.



María Isabel Reyes, Jorge Lara y Mirta Peña

Esta lucha sin partidos ha descubierto multitud de corruptelas y saqueos a las finanzas del IPE, sobretudo en el gobierno de Fidel Herrera, que lo tienen en quiebra, peligrando las pensiones y jubilaciones

de 150 mil derechohabientes. Por lo que llaman a todos los chohabientes, jubilados, pensionados y activos, a movilizarse en defensa de su patrimonio, tanto trabajadores de la educación como demás miados que dependen del Estado en el IPE.

No sólo pelagra su futuro. A corto plazo el gobierno quiere descargar a los trabajadores en activo la bancarrota del IPE, aumentándoles cotizaciones, alargando los años para jubilarse, o enviándolos a las Afores.

Finalmente, se nombraron comisionados y delegados para impulsar esta lucha a nivel regional. Entre ellos figuran Javier Lima, María Isabel Reyes, Pedro Pérez, entre otros. ★



# AMBOS BANDOS, ARMADOS POR EU

INICIATIVA MÉRIDA PARA EL EJÉRCITO Y "RÁPIDO Y FURIOSO" PARA EL NARCO

La Jornada, 27 julio 2011, (Resumen)

**W**ashington. El jefe en funciones de la Oficina de Alcohol, Tabaco y Armas de Fuego (ATF, en inglés) de Estados Unidos, Carlos Canino, reconoció hoy que el *cártel* de Sinaloa, de Joaquín *El Chapo* Guzmán, así como la célula comandada por Teodoro García Simental, *El Teo*, y *La Familia Michoacana*, se beneficiaron del tráfico de armas alentado por el operativo *Rápido y furioso*.

Al comparecer ante el Comité de Supervisión del Congreso estadounidense, Canino dijo que más de 2 mil armas fueron traficadas con esa operación, y muchas ingresaron a México. Explicó que ese volumen es suficiente para armar a un regimiento de *rangers*.

Canino avivó la controversia sobre *Rápido y furioso*. Indicó que la oficina de la ATF en México sabía de la operación, pero "no sabíamos de la política de dejar 'caminar' armas en la investigación".

Autoridades de EU elaboraron la operación encubierta en 2009, con el propósito de rastrear armas compradas en Phoenix a nombre de los *cárteles* mexicanos, pero muchas nunca aparecieron después del comprador inicial. La operación se convirtió en una vergüenza para el gobierno del presidente Barack Obama y el Departamento de Justicia.

William Newell, agente especial encargado de la oficina de la ATF en Phoenix, donde se puso en marcha la operación en 2009, defendió la acción al indicar que era un esfuerzo para dismantelar la red de abastecedores de armas a grupos criminales en México, e insistió en que el propósito nunca fue permitir el transporte de armas a México.

Ante el cuestionamiento del presidente del comité, el republicano Darrell Issa, quien citó un memorando interno, Newell explicó que la decisión de no detener a los compradores, que eran vigilados como parte del operativo, derivó de una solicitud de la agencia antidrogas estadounidense (DEA, por sus siglas en inglés), que realizaba una investigación paralela.

Cuando Issa presionó sobre la fecha exacta en que la ATF tuvo conocimiento de que muchas de las armas estaban yendo a México, Newell se defendió: Nosotros no vendíamos las armas. Issa respondió: *Pero estuvieron cerca*, al aludir las facilidades de la ATF para que un solo individuo adquiriera 370 armas, incluidos rifles de asalto.

Según reporte del Comité de Supervisión de la Cámara de Representantes, al menos 122 armas de fuego adquiridas por presuntos traficantes fueron encontradas en escenas del crimen de México o decomisadas a *cárteles* en 48 casos distintos. El documento detalla que autoridades mexicanas encontraron rifles de asalto AK-47 y calibre 50, entre otros, en noviembre de 2009. De las 2 mil armas vendidas, más de la mitad siguen desaparecidas.

Lorren Leadmon, especialista en inteligencia de la ATF, dijo que más de 800 armas han sido recuperadas por autoridades de Estados Unidos y México, pero tomará años determinar el alcance de la carnicería derivada del operativo.

Issa, junto a otros legisladores republicanos afirma que la operación debió ser autorizada por altos funcionarios, y denunció esfuerzos del gobierno por obstruir esta investigación. ★



## BONITA GUERRA AL NARCO POLICÍAS DE LA AFI DEJAN IR A OPERADOR DEL CHAPO

La Jornada, 30 julio 2011

**H**éctor Guajardo, *El Güicho*, jefe de la plaza del *Cártel* del Pacífico, y detenido en mayo, se fugó esta semana con la ayuda de dos agentes de la Agencia Federal de Investigación (AFI), que presuntamente huyeron con él.

*El Güicho*, se escapó entre martes y miércoles de un hospital donde lo atendían por las heridas que sufrió cuando lo detuvieron en Mexicali, Baja California, el 9 de mayo.

Se le consideraba uno de los operadores más cercanos de *El Mayo* Zambada y *El Chapo* Guzmán, para quienes realizaba el trasiego de cocaína hacia EU, vía Sonora.

La detención de *El Güicho* se dio en Mexicali, cuando el vehículo en el que se transportaba fue interceptado y se daba a la fuga. ★

### CITAS INCITABLES

Mi única duda es saber si Estados Unidos acabará con el mundo o si el mundo va a acabar con Estados Unidos.

HENRY MILLER (1891-1980)  
Novelista estadounidense

## MERCADO ALTERNATIVO

AGUA PURIFICADA

# Acuario

SERVICIO A DOMICILIO

Garrafón: \$9 + 2T

EDUWIGES GONZÁLEZ MELO  
16 sept. 206, Paso de Valencia  
PAPANTLA, Ver. Tel. 5962754  
(Aquí se recibe Tumin)

## MERCADO ALTERNATIVO

MEDICINA NATURAL

# TUWAN

POMADAS, TINTURAS,  
MICRODOSIS, SHAMPOOS

HILARIO DE LUNA  
Centro de Zozocolco de Hgo.  
También en la Tienda del Túmin, Espinal  
[tuwanh@hotmail.com](mailto:tuwanh@hotmail.com)  
(Aquí se recibe Tumin)

## MERCADO ALTERNATIVO

TIENDA DEL

# TÚMIN

TRUEQUE E INTERCAMBIO CON TUMIN



DE LUNES A VIERNES 9 - 13 HRS.  
A LADO DE LA PRESIDENCIA, ESPINAL, VER.

MIEL DE ABEJA, MERMELADAS, PAN,  
PLÁTANOS FRITOS, MICRODOSIS,  
DISCOS, MEMORIAS USB, BOLSAS  
PARA DAMA, PERFUMES, ARTESANÍAS,  
SOMBRILLAS, ROPA USADA, ETC.

**AQUÍ SE RECIBE**

10% 20% **50% 100%**  
**EN TÚMIN**

## MERCADO ALTERNATIVO

CARNICERÍA

# LA PASADITA

Pollo, puerco, chicharrón,  
carnes frías

Tel. 784-1181775  
NORMA PÉREZ HERNÁNDEZ  
Mina s/n, (entre Gro. y Madero)  
Espinal, Ver.

(Aquí se recibe Tumin)

## MERCADO ALTERNATIVO

MARÍA RIVERA MANZANO

# MERCERÍA

HILOS, AGUJAS,  
ESTAMBRES, BOTONES,  
LISTONES,  
ARTESANÍAS, ETC.

Bravo esquina Zaragoza  
Espinal, Ver.

(Aquí se recibe Tumin)

## MERCADO ALTERNATIVO

CYBER

# CASTELL

INTERNET, IMPRESIONES,  
COPIAS FOTOSTÁTICAS

**ESTAMBRES**

IRENE CASTELLANOS CRUZ  
Colón 4, Espinal, Ver. Tel. 784 8812300  
(Aquí se recibe Túmin)

## MERCADO ALTERNATIVO

# TAQUERÍA DON FERNANDO

TACOS, TORTAS, CONSOMÉ

Calle Mina, frente al parque  
Espinal, Ver.

Zaragoza esq. Bravo  
MARÍA RIVERA MANZANO  
(Aquí se recibe Tumin)

## MERCADO ALTERNATIVO

AGUA MEDICINAL

# ABEDIJENA

PRODUCTO HOMEOPÁTICO NATURAL  
DE MICRODOSIS, COMBATE  
DIABETES, CÁNCER, COLESTEROL  
PÚBLICO: \$80/L. SOCIOS: \$30 + 20T

RED UNIDOS POR LOS DH, [redhver@gmail.com](mailto:redhver@gmail.com)  
Tienda del Túmin, junto a la presidencia  
Cel. 784-8421657, ESPINAL, Ver.  
(Aquí se recibe Túmin)



## MERCADO ALTERNATIVO

# TORTILLERÍA JUQUILITA

MASA Y TORTILLAS  
HECHAS A MANO

Bravo #34, Espinal, Ver.  
(atrás de materiales Alba)

ISAURA CASTELLANOS CRUZ  
(Aquí se recibe Túmin)

**Kgosni** Prensa Popular del Totonacapan y la Huasteca. Sin fines de lucro. Se aceptan copias y se devuelven originales. Se acepta la reproducción parcial o total del contenido, sin necesidad de citar la fuente y cualquiera que sean los fines y medios, pues la interpretación y uso ético son responsabilidad del lector. Se publican anónimos si se temen represalias.

[redhver@gmail.com](mailto:redhver@gmail.com), Cel. 784-1182691  
<http://elvolador.4shared.com/>

**Kgosni** es autónomo y se sostiene de nuestra cooperación solidaria, no del silencio ni de la nota pagada, ni de anuncios o subsidios gubernamentales. Depende de la sociedad civil consciente y organizada.

**NO DEJE QUE LE REGALEN  
ESTE EJEMPLAR. ★**

ANUNCIARSE EN ESTE ESPACIO TIENE UN COSTO DE 10 TÚMIN. SÓLO PARA EL MERCADO ALTERNATIVO